

; Ya Y]bgUa : Y]Yfb. 'Gca a YfZYgh'XYf
GYb]cfYb]b 'XYf'? fUi gYghfU» Y

⇒ 'GYb]cfYbdZY[YnYbhfi a 'K]hhYbVYf[Y'ZY]YfhYb'+*
GYb]cfYb'Y]b'ZfÖ\`]WXYg'Gca a YfZYgh'a]h'A i g]_ž'HUbn'i bX
_i `]bUf]gWXYb'? Ögh]W_X]hYb"

; YghYfb'ZUbX`]a 'GYb]cfYbdZY[YnYbhfi a `]b'XYf'? fUi gYghfU» Y`]b
K]hhYbVYf[Y`Y]b'ZfÖ\`]WXYg'Gca a YfZYgh'ghUhhž'XUg'X]Y
; Ya Y]bgWUZh'Y]ba U`a Y`f`]b'XYb'A]hhY`di b_highY`hY`'+*
GYb]cfYb'Yf'YVhYb'Y]bYb`i bj Yf[Ygg`]WXYb'BUW'a]hU[ž'XYf'V]g`]b
X]Y'5VYbXghi bXYb'fY]W'hY`" ðWéi Y`]bY'6fUi bž'X]Y'GdfYWXYf]b'XYg
? fUb_Yb\Ui gYg'DYf'YVYf[ž'ni 'XYa 'XUg'DZY[YnYbhfi a '[Y\Öfhž
gdfUW`j cb'Y]bYa 'Yf\YVYbXYb'9fY][b]gž'XUg'XYb'6Yk c\bYfb`j]Y`
: fYi XY'VYfY]hYhY"

6YgcbXYfg'VYa Yf_Ybgk Yfh'k Ufž'XUgg'X]YgYf'8 cbbYfghU[`g]W`U`g
Y]bYf'XYf'\Y]» YghYb'HU[Y'XYg'ð\`fYg'Ybhdid dhY`'8]Y
Cf[Ub]gUhcYb'k UfYb'g]W`XYf'gca a Yf`]WXYb'<]hnY'VYk i gghi bX
gc f[hYb'XUzÖfž'XUgg'U`Y`HY]`bY\ a Yf'Ui gfY]WXYbX'a]h; YhfÄb_Yb
j Yfgcf[h'k i fXYb`" 9]b [fc» Yf'8 Ub_[Y`h'Ub'X]Y : Yi Yfk Y`fž'X]Y
i bg'hUh_fÄZh][`i bhYfghØhnhY ž'VYhcbhY'6fUi b`" ðfY'<]ZY'i a ZUgghY
XYb'5i Z'i bX'5VVUi `j cb'NY'hYbž'k Ug'XUni 'VY]hfi [ž'X]Y'G]WXYf\Y]h
i bX; Ygi bX\Y]h'U`Yf': YghVYgi WXYf'ni '[Yk Ä`f'Y]ghYb"

? i `]bUf]gWXY'< Ö\Ydi b_hY`i bX`i bhYf\U`hi b[

8 Ug'K YhhYf'k]f_hY'g]W`b]W`h'bi f'dcg]hj `Ui ZX]Y; Ygi bX\Y]hž
gcbXYfb'Ui W`Ui ZX]Y'Gh]a a i b['XYf'5bk YgYbXYb'Ui g`'8]Y
<Ui gk]fhgWUZh'XYg'NYbhfi a g'\UhhY'Y]b'gW'a UW_\UZhYg'i bX
gca a Yf`]WXYg'6i ZYhj cfVYfY]hYhž'XUg'9]gVYWXYfž'Zf]gW
[YVUW_YbY`C VghVÖXYb`i bX`Y]W`hY'GU`UhY'VY]b\U`hYhY`"8]YgY

_i`]bUf]gWYb`?Ògh`]W_Y]hYb`ZUbXYb`[fc»Yb`5b`Ub[`i bX`hfi [Yb
ni f`ZfÒ\`]WYb`5ha cgd\ÀfY`VY]"

: Øf`i bhYf\U`hi b[`gcf[hYb`j YfgW`]YXYbY`a i g]_U`]gWY`i bX
hÀbnYf]gWY`8UfV]Yhi b[Yb`"8]Y`↑ b[Yb`HÀbnYf`XYf`HUbngW`i`Y
GW`]Yf!FÒgY` `VfUW`hYb`a]h`]\fYb`5i Zhf]hhYb`GW`k i b[`i bX` : UfVY
]b`XUg` : Ygh`"5i W`X]Y`6UbX` Df][b]hnZUvf]_ `i bX`XYf`6`ÀgYfW`cf
XYf`K]hhYbVYf[Yf`?]fW`Yb[Ya`Y]bXY`VY[Y]ghYfhYb`X]Y` ; ÀghY`a]h
]\fYb`8UfV]Yhi b[Yb`"↘Wèi Y`]bY`6fUi b` \cV`\Yfj cfž`XUgg
nU`\fY]WY` ; ÀghYž`XUfi bhYf`nU`\fY]WY` : Ua`]Yba]h[`]YXYf`i bX
: fYi bXY`XYf`GYb]cfYbž`ni f`J YfUbgU`hi b[`i [Y`ca`a Yb`k UfYb`"
8]YgYg`Ni gUa`a YbgY]b`j YfghÀf`_hY`XUg` ; YZØ`\`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh
i bX`gcf[hY`ZØf`j]Y`Y`gW`ÒbY`A`ca`YbhY"

9]b`k Y]hYfYf`<Ò\Ydi b`_h`XYg`HU[Yg`k Uf`Y]bY`HUbny]b`U[Y`XYf
A]hUfVY]hYf`XYg`DZY[Ynybhfi a`gž`X]Y`ni gÀh`]W`ZØf`j]Y`GdU» `i bX
; Y`UggYb`\Y]h`gcf[hYb`"5i W`XUg`GhY][Yb`UggYb`j cb`@ ZhVU``cbg
ghY`hY`Y]bYb`ZfYi Xj c`Yb`5`_h`XUfž`XYf`X]Y`ZYgh`]WY`Gh]a`a i b[
bcW`j YfghÀf`_hY`"9g`k i fXY`j]Y`[Y`UW`hž[Ygi b[Yb`i bX`j cf`U`Ya
a]hY]bUbXYf`NY]h] YfvfUW`h`Y]bY`[Y`i b[YbY`?ca`V]bUh]cbž`X]Y
XUg`Ni gUa`a Yb[Y`\Øf][_Y]hg[YZØ`\`i bhYfghf]W`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY